



# NOUVELLES DU CRESAM

## N°39 – Automne 2016

**CRESAM** 12 rue du Pré Médard 86280 Saint Benoît

Tél : 05 49 43 80 50, Fax : 05 49 43 80 51

E-mail : [centre.res@cresam.org](mailto:centre.res@cresam.org), Site : [www.cresam.org](http://www.cresam.org), [Facebook](#)

Editorial .....	1	Programme de formation 2017 .....	3
Journées nationales de rencontre des personnes déficientes visuelles et auditives communiquant à l'oral .....	2	Actes des journées CHARGE 2014 .....	3
Les comportements-problèmes dans le handicap rare .....	2	Communauté de pratique en surdicécité ....	4
		Balade à Bréhat .....	4
		Documentation - Dernières acquisitions ....	4

### Editorial

Les premières journées nationales de rencontre des personnes déficientes visuelles et auditives communiquant à l'oral ont connu un franc succès, aussi bien par la qualité des interventions, de l'organisation que des échanges qui ont lieu entre les participants. Afin de maintenir cette dynamique, l'équipe du Cresam et les intervenants travaillent actuellement à la réalisation d'un recueil des témoignages et des ateliers.

Cet automne a été aussi l'occasion de fêter les 10 ans du master « Communication et surdicécité congénitale » de l'Université de Groningen aux Pays-Bas. Sonja Van de Molengraft a pu revoir certains de ses camarades de promotion et de ses enseignants. Pour le Cresam ces rencontres sont importantes pour l'échange de savoirs et l'ouverture internationale de nos pratiques pour accompagner les personnes doubles déficientes sensorielles.

D'autres rencontres ont eu lieu au Québec dans le cadre du réseau francophone en déficience sensorielle et du langage. Ici

encore les échanges et la découverte de nouvelles approches et de nouveaux partenaires nous enrichissent. L'annonce a été faite de la mise en place d'une Communauté de pratique sur la surdicécité pilotée par le Centre Intégré de Santé et de Services Sociaux de la Montérégie-Centre (CISSS) et l'Institut Nazareth et Louis Braille (INLB) du Québec.

Aussi, se prépare le prochain colloque international de Dbl (deafblind international) à Aalborg au Danemark sur le thème « contact de proximité » du 5 au 8 septembre 2017. Un rendez-vous que le Cresam a bien noté dans son agenda. <http://dbi2017denmark.com>.

Dans nos projets pour l'année à venir, les Nouvelles du Cresam vont changer de maquette. L'accessibilité sera toujours notre préoccupation et des exemplaires en gros caractères et en braille seront toujours disponibles. Pour toute information ou demande concernant ce journal, contactez nous : [centre.res@cresam.org](mailto:centre.res@cresam.org).



## Journées nationales de rencontre des personnes déficientes visuelles et auditives communiquant à l'oral Poitiers - 17 et 18 septembre 2016

Les premières journées nationales de rencontre des personnes déficientes visuelles et auditives communiquant à l'oral ont eu lieu les samedi 17 et dimanche 18 septembre 2016 à Poitiers.

Intitulées : **Pair-aidance et pouvoir d'agir des personnes en situation de surdicécité acquise –**

**Se rencontrer, s'entraider,** elles ont regroupé une cinquantaine de personnes sourdaveugles, familles et aidants.

L'objectif : lutter contre l'isolement en suscitant l'entraide, la joie de partager et la compréhension mutuelle. Cela s'est traduit d'une part, par des ateliers encadrés par les professionnels du Cresam et des temps d'échange libre où chacun a pu faire part de son expérience, de ses difficultés mais aussi de ses réussites. D'autre part, les capacités et habiletés des personnes atteintes de double déficience sensorielle qui oralisent ont

**JOURNÉES NATIONALES DE RENCONTRE**  
des personnes déficientes visuelles et auditives  
communiquant à l'oral (émission et réception)  
Accessibilité : transcription écrite et bouclier magnétique



**Pair-aidance  
et pouvoir d'agir  
des personnes**

**Se rencontrer  
S'entraider**



**Samedi 17 et dimanche 18 septembre 2016**

Au CREPS de POITIERS  
Château de Boivre - 86500 VOUNEUIL-SOUS-BIARD



été mises en évidence par des témoignages forts sur les thèmes des loisirs et de l'emploi. Afin de faire profiter au plus grand nombre de ces travaux, l'équipe de Cresam travaille actuellement à la réalisation d'un recueil de ces témoignages. Nous prévoyons sa publication dans le courant du premier semestre 2017.

L'équipe du CRESAM a été ravie d'accueillir tous les participants et les remercie chaleureusement, ainsi que l'APSA, l'ANPSA, Agir pour l'Audition, Scop le Messager, INT interprétation, Süricates et le CREPS de Boivre.

Ces journées ont reçu le soutien financier de la région Poitou-Charentes, du Conseil départemental de la Vienne, d'Agir pour l'Audition, d'Harmonie Mutuelle et du GNCHR.

## Les comportements-problèmes dans le handicap rare 1<sup>er</sup> décembre, Ambarès (33)

Le Cresam participe à la 1<sup>ère</sup> journée thématique organisée par les Equipes Relais Handicaps Rares de Nouvelle Aquitaine sur le thème : Les comportements-problèmes dans le handicap rare.



Cette journée aura lieu le jeudi 1er décembre de 9h à 16h30 au CSES Alfred Peyrelongue - IRSA, à Ambarès.

L'[affiche](#) et le [programme](#) sont disponibles sur le site du Cresam.



## Programme de formation 2017

Le calendrier des formations 2017 est disponible. Pour les inscriptions ou toutes autres informations, n'hésitez pas à contacter le CRESAM.

La version présentée ici est susceptible de connaître quelques modifications mineures.

### **L'importance du toucher chez les personnes sourdaveugles (du 24 au 27 janvier 2017)**

Cette formation a pour but de mieux appréhender ce sens du toucher, utilisé régulièrement avec les personnes sourdaveugles ou sourdes malvoyantes, mais dont on parle peu !

Public : Familles et professionnels.

### **Oralité alimentaire et multihandicap sensoriel (du 13 au 15 mars 2017)**

Cette formation a pour but de développer les compétences des familles et professionnels dans le domaine de l'oralité et de l'alimentation chez les personnes multihandicapées sensorielles (enfants et adultes).

Public : Familles et professionnels.

### **Sensibilisation aux surdicécités (du 15 au 19 mai 2017)**

Cette formation a pour but de développer la connaissance relative aux surdicécités, les savoirs et savoirs-faire nécessaires à la prise en charge des personnes sourdaveugles ou sourdes-malvoyantes (enfants et adultes).

Public : Familles et professionnels.

### **Communication et surdicécité congénitale (du 19 au 23 juin 2017)**

Cette formation a pour but de présenter la version française des booklets (4 livrets

FORMATIONS  
2017

CRESAM  
CENTRE NATIONAL DE RESSOURCES  
HANDICAPS RARES - SURDICÉCITÉ



didactiques) réalisés par le Réseau Communication Dbl (Deafblind International) pour développer les compétences communicatives des partenaires (familles et professionnels) des sujets sourds-aveugles congénitaux (enfants et adultes).

Public : Familles et professionnels.

### **Guide-accompagnateur sourd (du 9 au 13 octobre 2017)**

Cette formation a pour but d'accroître les compétences des personnes sourdes qui accompagnent des personnes sourdaveugles ou sourdes malvoyantes.

Public : Cette formation est destinée aux personnes sourdes qui accompagnent des personnes sourdaveugles ou sourdes malvoyantes ayant un bon niveau de langue (L.S.F. ou français).

### **Guide-interprète - Perfectionnement (du 4 au 8 décembre 2017)**

Cette formation fait suite au premier module « Guide Interprète ». Elle a pour but de développer les compétences des interprètes Français / LSF qui sont amenés à intervenir auprès de personnes sourdaveugles ou sourdes malvoyantes.

Public : Cette formation est destinée aux interprètes Français-LSF qui, dans le cadre de leurs activités professionnelles, peuvent être amenés à intervenir pour des personnes sourdaveugles ou sourdes malvoyantes.

Pour consulter le programme et télécharger les bulletins d'inscription voir sur le site du CRESAM : <http://www.cresam.org/formations>

## Actes des journées CHARGE 2014

Les actes des journées CHARGE qui se sont tenues à Poitiers les 9, 10 et 11 octobre 2014 sont en préparation.

Malgré quelques retards, nous sommes actuellement en phase



de relecture du Bon à Tirer (dernière étape avant l'impression). En outre, il est déjà question de l'organisation de nouvelles journées en 2018.



## Communauté de pratique en surdicécité

Le Centre Intégré de Santé et de Services Sociaux de la Montérégie-Centre (CISSS) et l'Institut Nazareth et Louis Braille (INLB) du Québec ont mis en place une [Communauté de pratique en Surdicécité](#).

Elle rassemble autour de cette plateforme les différents acteurs en surdicécité qui :

- partagent et coconstruisent des connaissances et des pratiques
- interagissent afin de maintenir et de développer l'expertise en réadaptation. Pour plus d'information : [www.cdpsurdicecite.org](http://www.cdpsurdicecite.org)

## Balade à Bréhat

PHARE d'OUEST est une association visant à promouvoir des actions pour les personnes sourdaveugles et leurs familles, dont le siège social se trouve à Saint-Brieuc.

Le samedi 24 septembre 2016, cette association a organisé une journée de détente à l'île de Bréhat dans les Côtes d'Armor.

Cette excursion a favorisé la rencontre entre personnes malentendantes-malvoyantes, sourdes-malvoyantes, et sourdaveugles, leurs familles et des professionnels ;

résidents en Bretagne, Pays de Loire, Centre-Val de Loire et Normandie.

La journée a commencé par un rendez-vous à la pointe de l'Arcouest, par un tour commenté de l'île en bateau. Le pique-nique sur l'île de Bréhat a été l'occasion de faire connaissance et de discuter entre personnes communiquant à l'oral, en LSF et LSF tactile. De l'avis de tous, cette journée semble avoir été un grand bol d'air, et riche de rencontres et d'échanges.

## Documentation - Dernières acquisitions

En octobre, le nouveau mobilier du centre de documentation est arrivé : de grandes bibliothèques, spacieuses et lumineuses pour accueillir notre documentation. Ce mobilier offre une meilleure visibilité des documents qui y sont rangés. Il valorise le fonds documentaire du CRESAM. La signalétique est claire, visuelle et colorée. Les ouvrages y sont classés par thématique : Handicap, Surdicécité, Accompagnement, Aspects sociologiques, Politique sanitaire et sociale, Sciences et médecine, Usuels, Fictions et témoignages.

Les revues sont plus accessibles et les nouveautés mises en valeur pour l'équipe du CRESAM et les visiteurs.

<http://www.cresam.org/ressources-documentaires>

Les dernières acquisitions du centre de documentation à découvrir :

**Un fils de Thot** : ces chroniques sourdes sont le témoignage de surditude de Marc Renard. Devenu sourd à l'âge de 2 ans, il est devenu sourd-parlant, lettré et un peu

seigneur, mi perroquet, mi singe... En somme un fils de Thot. Marc désire faire mieux connaître, à travers son vécu, ce que vivre sourd veut dire.

**Je veux croire au soleil** : Ce livre étonnant est écrit par un aveugle. Il raconte la réalité quotidienne d'un non-voyant. Quel est son rapport au monde ? A la ville et à la nature, à la nécessité de se déplacer, d'utiliser des écrans tactiles, de traverser les rues, de reconnaître les gens ? Invité à donner des cours au Québec, l'historien Jacques Sémelin nous propose un récit de voyage d'un genre nouveau. A la fois le sien, aveugle dans une ville dont il découvre tout, et le nôtre, dans la tête et le corps d'un non-voyant.

Et encore **La résilience par le sport** d'Hubert Ripoll, **L'aura de la déficience** d'Alain Blanc ou **Fantômes dans la chambre d'enfants** de Selma Fraiberg.

